medicusmundi
álava · araba

59
1.Semestre
2016ko
1.Seihilekoa

OSASUN ESKUBIDEA, GUZTION ESKUBIDEA DERECHO A LA SALUD, DERECHO DE TODAS LAS PERSONAS

Píldoras informativas solidarias
Elkartasun pilula informatiboak

Los Herrán BHIn esperientzia pilotu

Vitoria-Gasteizko Los Herrán BHIn DBHko 3. ikasmailan ari diren hainbat ikaslek Ikasketa eta Zerbitzuko esperientzia pilotu batean parte hartu dute otsailean eta martxoan. medicusmundi arabak Hauspoa programaren esparruaren barruan diseinatu du esperientzia. Hala, kontsumo arduratsuari buruzko lantegi batzuk egin dira eta, ikasitakoarekin, ikasleek sentsibilizazio-prozesu bat gidatu dute ikastetxeko gainerako ikasleei nahiz hezkuntza-komunitate guztiari zuzendua.

Ikasleak kartelak egiten lantegi batean

García Langarica saria jasotzen

Sasakawa Saria MOEren eskutik

Espainiako **medicus**mundi Elkarte Federazioko (FAMME) presidente Eduardo García Langaricak Sasakawa saria jaso zuen maiatzaren 23an, Osasun Mundu Erakundeak (OME) GGKE honi emandako saria, hain zuzen, Latinoamerikako osasun-sistemak eraldatzeko eginiko lanagatik.

Ekitaldian azaldu zuenez, badira bi hamarkada erakundeari saria emateko arrazoia izan den proiektua Bolivian, Perun, Guatemalan eta El Salvadorren aurrera eramaten ari dela, eta bere lorpenen artean baditu “estaldura hobetu izana eta landa-eremuko zein indigenen komunitateek osasun-zerbitzuak ekitatiboki erabiltzeko aukera”.

Solidaridad con Ecuador tras el seísmo

medicusmundi álava/araba ha enviado a Ecuador 5.990€ procedentes de donativos particulares y 45.000€ del fondo de emergencia de la Diputación foral de Álava y del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, para apoyar a las víctimas del terremoto del 16 de abril. La organización Fondo Ecuatoriano Populorum Progressio, FEPP, con la que lleva trabajando dos décadas, ha invertido ese dinero en mejorar las condiciones de vida de 2.000 familias (10.000 personas) de Esmeraldas y Manabí, facilitando raciones alimenticias y de agua potable, así como kits de medicinas básicas y de higiene personal. Ahora llega el momento de la reconstrucción.

Agradecemos vuestro apoyo y recordamos el número de cuenta:S68-3035 0222 17 2220026844.

ÍNDICE/AURKIBIDEA

PÍLDORAS INFORMATIVAS SOLIDARIAS 2
EDITORIAL..... 3
PRIVATIZACIONES EN EL SISTEMA DE SALUD, A ESTUDIO.....4 y 5
DERECHOS SEXUALES Y REPRODUCTIVOS EN EUSKALTEGIS.....8
COOPERATIVAS DE RUANDA.....9
DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO.....10
MODA CON LA ETIQUETA DE JUSTICIA.....11
CONTRAPORTADA 12

REDACCIÓN/ERREDAKZIOA

Eduardo García Langarica
Javier Balza de Vallejo
Julio Suso
Ion Ander Areses
Marian Uriarte
Fotografías págs. 8 y 9 Nahikari Mora

Editorial
Editoriala

La salud en todas las políticas

El derecho a la salud, como derecho humano, exige que sea garantizado por los estados. Por eso en **medicus**mundi siempre hemos defendido los Sistemas Públicos de Salud basados en la Atención Primaria, como vía que garantiza la accesibilidad y equidad en el acceso a la atención sanitaria.

Pero la salud es mucho más que la atención sanitaria, es, sobre todo, **la atención a los determinantes sociales que provocan las mayores desigualdades en salud.** Se trata del acceso a agua y alimentación segura, a educación, a trabajo digno, a viviendas dignas, a la paz y la participación política... Todos estos aspectos, y otros, determinan nuestra salud tanto o más que la atención sanitaria, de manera que es más importante para saber nuestra expectativa de vida el código postal en el que vivimos que lo cercano que tengamos el centro de salud.

La privatización de servicios esenciales se realiza con la excusa de una supuesta mayor eficiencia que no ha sido demostrada; es más, la evidencia dice lo contrario, que son los servicios públicos de salud los que consiguen mejores resultados y a menor coste. En nuestra opinión, cualquier transferencia de fondos públicos hacia servicios privados es siempre una privatización y va a provocar un deterioro del servicio público.

Hay, además, otras privatizaciones menos evidentes pero que también deterioran el acceso a la salud, como su excesiva medicalización y mercantilización, o que la formación de profesionales sanitarios se realice a través de laboratorios farmacéuticos. Además, también existe una tendencia a la privatización del agua, la educación, etc. para que las administraciones públicas hagan caja ahora que tienen déficit de financiación.

Las políticas económicas de austeridad y reducción del sector público,que conllevan más desigualdad y pobreza, provocan deterioro de la salud, dándose la paradoja de que mientras somos capaces de curar a más personas, implantamos políticas que reducen la salud de la población. En conclusión, desde **medicus**mundi gritamos y decimos claro... **¡NO a la privatización de los servicios públicos de salud! ¡Derecho a la salud de todas y todos!**

Osasun politika guztietan

Osasunerako eskubidea, giza eskubidea izanik, estatuek bermatu behar dute. Horregatik, medicusmundin lehen mailako arretan oinarrituriko osasun-sistema publikoak aldeztu ditugu beti, osasun-zerbitzuak erabiltzeko aukera eta ekitatea bermatuko badira osasun-laguntza jasotzerakoan.

Baina osasuna osasun-laguntza baino askoz gehiago da; batez ere, osasun-arloan desparekotasun handienak eragiten dituzten determinatzaile sozialez arduratzea da. Ur eta janari seguruak, hezkuntza, lan duina, etxebizitza duinak, bakea eta parte-hartze politikoa... izan ahal izatea da. Alderdi horiek guztiek, eta beste batzuek, gure osasuna determinatzen dute, osasun-laguntzak bezainbeste edo gehiago. Gauzak horrela, gure bizi-itxaropena jakiteko, garrantzitsuagoa da bizi garen tokiko posta-kodea, osasun-zentrora dagoen distantzia baino.

Funtsezko zerbitzu batzuk pribatizatzeko, inoiz frogatu gabeko ustezko eraginkortasun baten aitzakia jartzen da; are gehiago, ebidentziak kontrakoa erakusten du, hots, osasun-zerbitzu publikoek lortzen dituztela emaitza hobeak, eta kostu txikiagoan. Gure iritziz, zerbitzu pribatuetara egiten den funts publikoen transferentzia oro pribatizazioa da, eta zerbitzu publikoa okerragotzea eragingo du.

Badaude, gainera, hain agerikoak ez diren beste pribatizazio batzuk, baina horiek ere osasun-zerbitzuak erabiltzeko aukera kaltetzen dute; halakoen artean daude, esaterako, gehiegizko medikalizazioa eta merkantilizazioa, edo osasun-arloko profesionalen prestakuntza laborategi farmazeutikoen bidez egitea. Horrez gain, ura, hezkuntza, eta abar pribatizatzeko joera dago, administrazio publikoek dirua orain eskuratzeko, finantzaketa-defizita dute-eta.

Austeritatean eta sektore publikoa murriztean bakarrik oinarritzen diren politika ekonomikoek, desparekotasun eta pobrezia handiagoak eragiteaz gain, osasuna okerragotzen dute, eta paradoxa sortzen dute, pertsona gehiago sendatzeko gai garenean, pertsonen osasuna murrizten duten politikak ezartzen baititugu. Labur esateko, medicusmunditik argi eta garbi oihukatzen dugu eta defendatzen jarraitzen dugu... **EZ osasun-zerbitzu publikoen pribatizazioari! Osasunerako eskubidea, guztion eskubidea!**

ANÁLISIS DE LA EVOLUCIÓN ENTRE DIFERENTES COMUNIDADES

Las privatizaciones en el sistema de salud, a estudio

¿Qué sería de muchas de las personas enfermas sin atención pública? La respuesta la tenemos en lo que les sucede a los pobres en el país económicamente más rico del mundo: Estados Unidos. La persona sin recursos que tiene una enfermedad importante no tiene atención si no paga. Los seguros privados son caros y de cobertura limitada. O se endeuda toda la familia, o el enfermo muere. ¿Queremos esta situación para nuestros hijos e hijas?

Las tres **medicus**mundi del País Vasco han encargado a OPIK (Grupo de Investigación en Determinantes Sociales de la Salud y Cambio Demográfico) de la Universidad del País Vasco (UPV/EHU) una investigación sobre las privatizaciones y desigualdades en el acceso al sistema sanitario público vasco. El estudio se presentará en septiembre por lo que todavía no están disponibles las conclusiones finales.

Sin embargo, en la jornada organizada por **medicus**mundi y este grupo investigador titulada **"La Salud: Derecho o Negocio"** celebrada el pasado mes de febrero en Bilbao, personas expertas en la materia procedentes de diferentes puntos del Estado reflexionaron sobre este tema. Además, el OPIK aprovechó la ocasión para evidenciar a través de un estudio anterior algunas de las desigualdades en materia de salud que se están produciendo entre diferentes comunidades autónomas, partiendo de los cambios producidos entre 2008 y 2013 a nivel legislativo y de gestión en tres dimensiones de la salud:

Aplicación de las reformas legales

Las normas legales que limitan el acceso a la sanidad pública aprobadas por el Gobierno español del Partido Popular hace tres años han sido aplicadas de forma desigual, al menos en lo que se refiere al copago de las recetas a los pensionistas; la limitación del acceso a los servicios sanitarios de personas inmigrantes sin permiso de residencia, y la aplicación del pago de un euro por receta.

El resultado es el siguiente: Euskadi y Andalucía gobernadas por PNV y PSOE, respectivamente, son las comunidades que menos ejecutaron estas normas. En un nivel intermedio se sitúan Galicia y Comunidad Valenciana, con el PP; Asturias, Extremadura y Aragón, con el PSOE; Cantabria, con el Partido Socialista de Cantabria; Navarra, con UPN e e Islas Canarias, con Coalición Canaria. Donde se aplicaron con mayor intensidad es en Castilla La Mancha, Castilla y León, Murcia, Illes Balears y Madrid (todas ellas gobernadas por el PP) y Catalunya(CIU).

MEDICUSMUNDI-REN ADIERAZPENA

medicusmundik estaldura unibertsaleko eta kalitateko osasun-sistema publikoak aldezten ditu, herritar guztientzat ekitatea eta erabiltzeko aukera bermatzeko erarik onena direlako. Osasuna eskubide bat delako, eta botere publikoek pertsona guztiei eskubide hori bermatu behar dietelako. Bat egin ezazu pribatizatzeko joeren aurkako erresistentzia baketsuarekin, pribatizazio horiek kudeaketa pribatuaren ustezko, eta inoiz ere frogatu gabeko, eraginkortasun hobe baten atzean ezkutatzen baitira. Bereziki, merkataritza askeko tratatuen aurka agertzen gara (TTIP, CETA, TISA), osasun-sektorearen kudeaketa publikoari egiten dioten mehatxuagatik.

Euskadin, 2015ean, osasunerako per capita 2.297 € erabili ziren. Zenbateko horretatik, bataz besteko gasto publikoa 1.700 € pertsonako izan zen; gainerakoa, gastu pribatua, honela banatu zen: 162 € aseguru pribatuen aldetik, eta 435 € pertsona bakoitzaren poltsikotik aterata (adibidez, odontologiako arreta).

Privatización sanitaria

En este ámbito se toman en cuenta dos indicadores: el porcentaje del gasto sanitario público destinado a contratar servicios de centros privados y la proporción de camas de hospital públicas y privadas. Del análisis de estos dos aspectos se deduce que la privatización ha sido muy intensa en Illes Balears, Cantabria, Madrid, La Rioja y Extremadura. Ha sido pequeña en Asturias, Comunidad Valenciana, Galicia, Murcia, Canarias y Euskadi. Ha sido la menor en Aragón, Castilla La Mancha y Catalunya, si bien esta comunidad partía de un grado de privatización históricamente muy alto.

Financiación y recursos sanitarios

Para analizar esta dimensión se estudian los indicadores del descenso o aumento del gasto total en atención a la salud así como el personal de atención primaria y especializada. Casi todas las comunidades disminuyen la financiación y recursos sanitarios, siendo Castilla la Mancha y Andalucía donde este proceso es más acentuado. Los reducen moderadamente Cantabria, Catalunya e Iles Balears.

La única comunidad que los aumenta es Euskadi. En esta comunidad, el gasto total del Sistema Sanitario alcanzó los 2.297€ por persona en 2015. Las tres cuartas partes de esta cantidad (1.700€) procede de fondos públicos, mientras que el resto es de origen privado, incluyendo aquí, tanto el gasto de seguros privados (162€) como el que sale de los bolsillos de cada persona (435€) para pagar, por ejemplo, servicios de odontología.

La Federación de Asociaciones en Defensa de la Sanidad Pública, FADSP, por su parte, hizo en 2015 un estudio sobre privatizaciones en las comunidades autónomas analizando aseguramiento, financiación privada, recursos del sector privado, porcentaje de gasto sanitario público dedicado a contratación con centros privados y existencia de fórmulas de colaboración público-privadas.

El informe sitúa a Euskadi por encima de la media en el ranking de privatizaciones. El Gobierno Vasco explica que el incremento del gasto en la concertación con servicios privados se ha debido únicamente al aumento del gasto en el capítulo de personal.

130 ikasle inguruk Sexu eta Ugalketa Eskubideen alde uhinak astindu dituzte

Más de 130 estudiantes de seis euskaltegis de nuestra ciudad y de Kuartango y Agurain han participado durante febrero, marzo y abril en los talleres sobre Derechos Sexuales y Reproductivos organizados por medicusmundi álava/araba. En esta nueva edición, además de trabajar aspectos teóricos mediante dinámicas participativas han elaborado cuñas radiales en torno a estos derechos que, posteriormente, se han emitido en Radio Vitoria, Txindurri Irratia y otras. Un jurado integrado por expertos en la temática y en comunicación radiofónica evaluó los trabajos presentados. Leire Melgar, Borja Lopez de Vicuña y Ander Vega.

Berdintasun bitartekari batzuk irrati spotak grabatzen

2016ko otsailean, martxoan eta apirilean zehar Sexu eta Ugalketa Eskubideak, berdintasuna, biolentzia mota ezberdinak etabarren inguruko lantegiak burutu dira Gasteiz eta Arabako hainbat herrietako euskaltegietan.

Gai honetan sakontzeko dinamika eta jolas ezberdinak planteatzeaz gain, ikasleek irrati ekoizpenak burutzeko funtsezko aholku eta argibideak jaso eta Sexu eta Uglaktea Eskubideen inguruan sentsibilizazio irrati ekoizpen ezberdinak ekoiztu dituzte. Era honetara, Giza Eskubide mota hauen aldeko bozeramaileak bilakatuko dira euskaltegietako ikasleak.

medicusmundi Araban Sexu eta Ugalketa eskubideen betetzea pertsonen ongizatearen bermatzean eta pobreziaren aurkako borrokan aurrerapausoak emateko ezinbestekoa dela uste dugu. Aldi berean, beraien gauzatzea zailtzen duten kausa eta faktore mordoen eta pentsaera finkatuen inguruan gizarte bezala hausnartzeko beharra daukagula pentsatzen dugu.

Orain euskaltegietako ikasleek ekoiztutako irrati mezuak zabaldu eta hedatu ahal izateko irratsaio euskaldun arabar ezberdinen kolaborazio bila gabiltza. Programa jakin batean gai zabal hau jorratu eta ikasleen spot eta pieza ezberdinak tartekatzea da gure ideia. Era honetara, eusaltegietako ikasleak sentsibilizazio eta berdintasun bitartekari bihurtuz.

“Mikromatxismoak”, **“Aldatutako rolak”** eta **“Hauteskundeetarako hautagaia”** izan dira hain zuen, lehen, bigarren eta hirugarren saria jaso duten lanak, hurrenez hurren. Eta 3 talde irabazle hauen kideek Bidezko Merkataritzako produktuak eskuratzeko 250 eurotako bonua jaso dute guztira.

“*Sexu eta Ugalktea Eskubideen alde Uhinak Astinduz*” ekimen honen bitartez Gasteiz eta Arabako herritarrak desberdintasun kausa eta ondorio hauek ezagutu, salatu eta aldarrikatu ditzatela bilatu dugu. Azken finean, **Arabako biztanleria eskubide mota hauen eta genero berdintasunaren aldeko borrokan kontzientziatu, mobilizatu eta inplikatzeko helburuarekin,** berain ahotsak eskubide eta borroka sozial honen alde batuz.

Leire Melgar, Borja Lopez de Vicuña eta Ander Vegak ekoiztutako “Mikromatxismoak” spotak irabazki du antolatutako lehiaketaren lehen saria

Lehikataren spot irabazleak entzuteko bisitatu medicusmundi Arabaren web orrialdea: www.medicusmundi.es/alava

Cooperativas de Ruanda, una experiencia de transformación social con mujeres

En 2005, **medicus**mundi inició su trabajo con 755 mujeres del Distrito de Kamonyi, una zona rural de Ruanda. Formaban parte del programa de recuperación nutricional porque alguno de sus hijos o hijas tenían problemas de desnutrición. Eran mujeres vulnerables, que vivían bajo el umbral de la pobreza y las condiciones climatológicas determinaban si la cosecha de la temporada era suficiente o no para alimentar a la familia.

En este país africano, un hijo o hija que tenga que acudir a un programa nutricional supone un estigma social para las mujeres. En su cultura, el "bienestar y salud" de los hijos e hijas es responsabilidad exclusiva de la madre y son catalogadas como "malas madres" por no ser capaces de alimentar a sus pequeños de forma apropiada.

Cambios estructurales

Para superar esta situación y conseguir cambios estructurales en este ámbito, **medicus**mundi promovió la organización de las mujeres en 7 asociaciones. Los comienzos fueron difíciles; había mucho trabajo por hacer, empezando por alfabetizar a un 40% de las mujeres.

El proceso de formación continuó con programas de gestión de las organizaciones, mejora de técnicas de cultivo y de cría de animales, técnicas artesanales como el tintado de paños, elaboración de jabones y cestería, etc. Todo ello hecho con mucha dedicación e ilusión. Los frutos de este trabajo se vieron años después. Las mujeres dejaron de frecuentar los servicios nutricionales porque sus pequeños ya no sufrían malnutrición; además, **el 97% de las participantes en esta iniciativa obtuvieron su certificado oficial de alfabetización.**

Las asociaciones decidieron convertirse en cooperativas de producción de cría de ganado, huertas, elaboración de artesanías, etc. Los requerimientos legales eran mayores pero estaban formadas para afrontar el reto.

Desde entonces, uno de los principales logros que han conseguido estas mujeres es la ocupación del espacio público, ámbito reservado en Ruanda casi siempre para los hombres. Son parte activa de campañas públicas en las que participan transmitiendo mensajes sobre salud y nutrición. Las administraciones locales cuentan con ellas porque gozan del reconocimiento de la comunidad, lo que les da una mayor capacidad de llegar a la población con sus mensajes educativos. Ya no son mujeres pasivas, dependientes de una ayuda alimentaria. Son mujeres pro-activas que luchan por sus derechos y demandan seguir aprendiendo. Son respetadas y valoradas. Un ejemplo a seguir por su esfuerzo personal y colectivo.

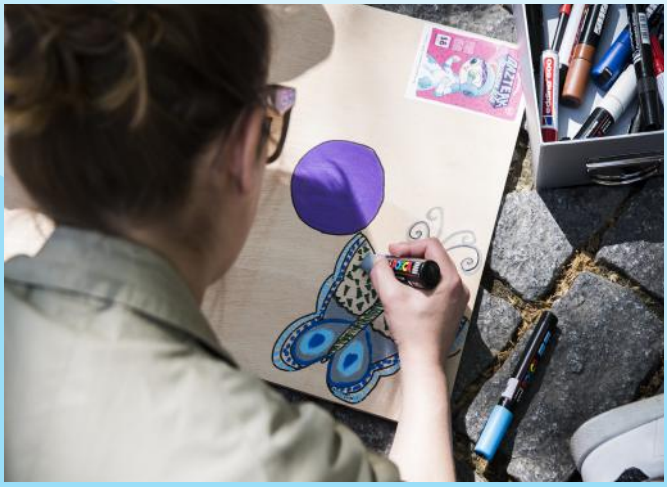
Lorpen nagusietako bat da emakumeek espazio publikoak okupatzea, Ruandan ia beti gizonentzat erreserbaturik baitaude

LEHIAKETAN 320 GAZTEK PARTE HARTU DUTE

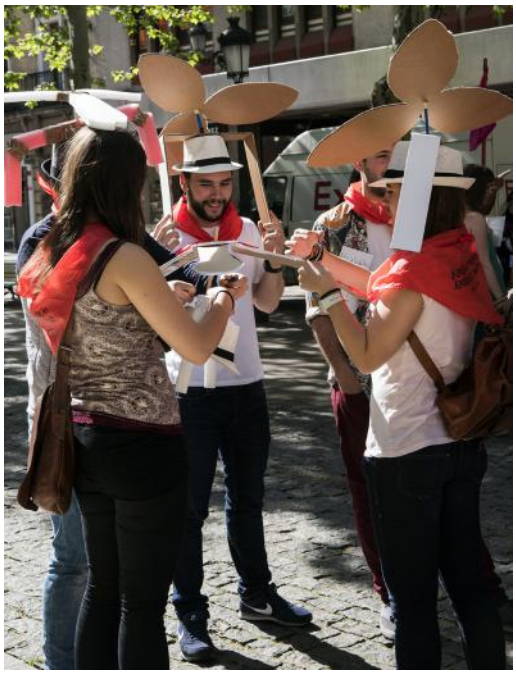
Finaliza el concurso Jóvenes en Busca del Sur en Vitoria-Gasteiz

Osasuna giza eskubide bat da, eta, horrenbestez, pertsona guztientzako eskubidea da, haien jatorria, gizarte-klasea, erlijioa, kultura, eta abar edozein izanik ere. Ideia horixe izan du abiapuntu medicusmundi arabak, bizkaiak eta gipuzkoak antolatutako Gazteak Hegoaren Bila lehiaketaren V. edizioak. Guztira, 82 taldek parte hartu dute, eta gai hori 4 probatan landu behar izan zuten (bineta, bertso-papera, lipduba eta ginkana).

Lehiaketa maiatzaren 21ean bukatu zen Vitoria-Gasteizen: kale-ekintza bat egin genuen eta sariak Artiumen banatu genituen. **Inkarri** izeneko talde irabazlea, Gipuzkoakoa, Perura joango da bidaian udara honetan, herrialde horretan bultzatzen ditugun proiektuak ezagutzeko. Parte hartu zuten guzti-guztiei eskerrak ematen dizkiegu, eta Vitoria-Gasteizen eman genuen eguneko argazki batzuk uzten dizkizuegu ikusgai.



En la imagen superior, los equipos ganadores, Inkarri, de Gipuzkoa y Galeanos, de Araba y Bizkaia, en el acto de entrega de los premios en el museo Artium. Bajo esas líneas, actuación del grupo teatral Mugimundu. En el resto de las fotografías, diferentes momentos de la acción de calle en la que participaron más de 120 jóvenes...



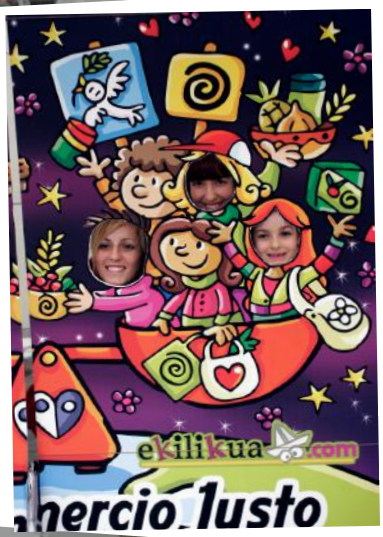
EN LA CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DEL CJ

Vitoria-Gasteiz, dice sí al Comercio Justo

Bajo el lema "Soy Comercio Justo" Vitoria-Gasteiz celebró, un año más, el 14 de mayo, el Día Mundial del Comercio Justo. La jornada, en la que participaron cientos de gasteiztarras, sirvió para conmemorar que se cumplen ya 30 años de la apertura de las dos primeras tiendas de Comercio Justo en el Estado.

Por la mañana, la celebración, en la Plaza de la Provincia, consistió en talleres infantiles, batukada con Kumbalayé, una chocolatada y sesión de selfies con mensajes en favor de esta alternativa, venta y degustación de productos...; los nubarrones no cumplieron su amenaza, lo que permitió que las numerosas personas que se acercaron disfrutaran en ambiente festivo con las actividades programadas. Al mediodía, la ruta de pintxos de Comercio Justo en 14 establecimientos hosteleros tomó el protagonismo.

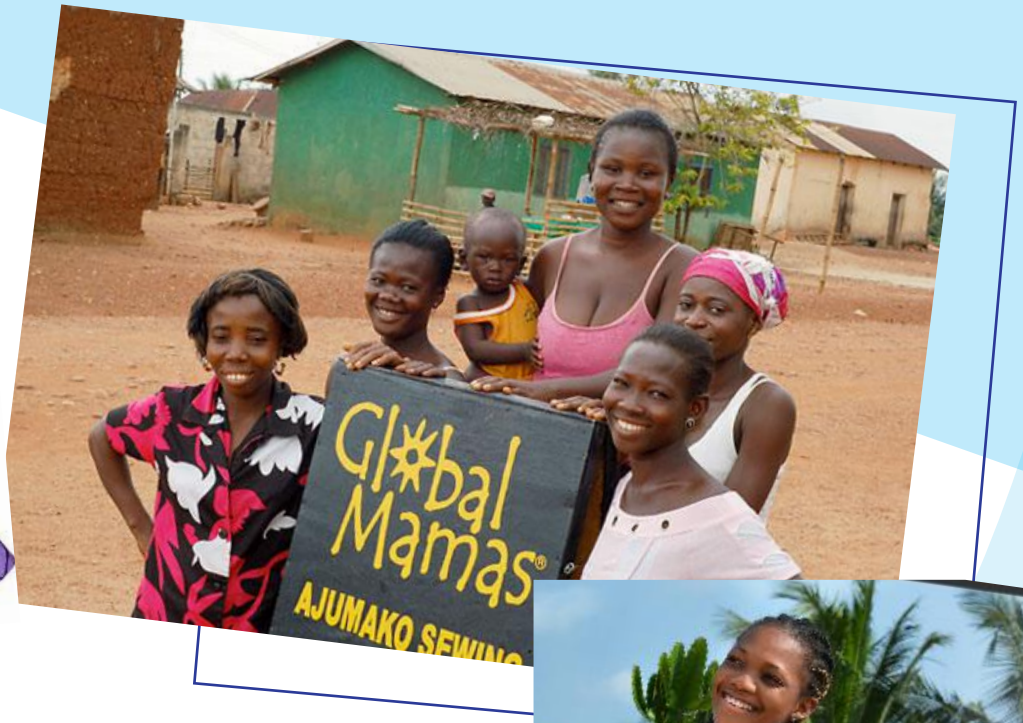
Por la tarde el Jardín de Falerina fue el escenario de los talleres de cocina con productos de Comercio Justo para personas adultas y txikis. Tampoco faltó la creación de un graffiti con *Fill in Culture* y la actuación de *Express your Clown* y del grupo musical *I think Soul*.



Durante toda la semana anterior se calentaron motores con el taller y degustación de té del 11 de mayo en la tienda de **medicus**mundi álava/araba a cargo de Patricia Martín de *Té & Chocolate*; y la charla sobre agroecología y Comercio Justo del 12 de mayo, en Setem. Además, Alegría/Dulantzi, Llodio/Laudio y Agurain también llevaron a sus calles este celebración en distintas jornadas.

HITOS EN LA HISTORIA DEL CJ

1958. Ameriketako Estatu Batuetan bidezko merkataritzako lehen denda formala ireki zuten.**1964.** Hegoaldeko herrialdeek "merkataritza, ez laguntza" eskatu zuten, bai eta merkataritza-arau bidezkoagoak ere, Genevan egin zen UNCTAD konferentzian. **1986.** Lehen bi dendak ireki zituzten Estatu Espainolean, bat Donostian eta bestea Kordoban, Emaús fundazioak eta Sandino kooperatibak (IDEAS gaur egun).



DISEÑOS ÚNICOS DESDE GHANA

Moda con etiqueta de Justicia

Llega la época de calor y desde **medicus**mundi queremos invitaros a conocer los diseños más estivales que nos llegan de la mano de **la organización de mujeres Global Mamas**, surgida hace ya dos décadas en Ghana.

En nuestra tienda de Comercio Justo, situada en la **Calle Pío XII, nº18** de Vitoria-Gasteiz encontrarás vestidos, camisas, camisetas, faldas... únicas, originales y muy veraniegas, creadas por las más de 700 mujeres que integran esta empresa social.

Ellas se encargan tanto del tintado natural de las telas como de su diseño y confección. De hecho, en cada etiqueta figura el nombre de la mujer que lo ha elaborado. Global Mamas ofrece también una amplia gama de productos novedosos de bisutería de cristal y cerámica.

2001. Bidezko Merkataritzaren Mundu Eguna ezarri zen.**2006**. Europako Parlamentuaren ebazpen batean, bidezko merkataritza alternatiba eraginkortzat jo zen pobrezia desagerrarazteko eta garapen jasangarria izateko. **2009.** Nazioarteko sare batzuek Bidezko Merkataritzaren Mundu Erakundea (WFTO) eratu zuten. **2016**. WFTOk Bidezko Merkataritzaren Mundu Erakundearen ziurtagiri-zigilua aurkeztu zuen.

medicusmundi

AL COLABORAR CON MEDICUSMUNDI ÁLAVA CONSIGUES QUE.... MEDICUSMUNDI ARABARI LAGUNTZEAN HAU LORTZEN DUZU....

5 cooperativas que aglutinan a más de 700 mujeres del distrito de Kamonyi, en Ruanda, obtengan ingresos propios para mejorar la vida de sus familias

Huaycaneko, Limako auzo bateko Emakumearen Etxean, formakuntzan, hezkuntza eta eskubideen aldarrikapenean lan egitea 305.000 emakumeekin.

Más de 11.000 personas accedan a agua segura y saneamiento en Perú y Ruanda

Emakumezko zein gizonezko eskulangileen eta nekazarien hainbat kooperatibek bidezko ordainsaria jasotzea beren lanaren truke, bidezko merkataritzan parte hartzean

Deseo ser socio/a de medicusmundi araba-**ren bazkidea izateko**:

***Nombre y apellidos/Izena eta abizenak:.....*DNI-NIF/NAN-IFZ:.....**

***Teléfono/Telefonoa:.....C.electrónico/Posta elektronikoa:.....**

***Dirección/Helbidea:.....C.P/P.K.:.....*Localidad/Herria:.....**

Importe:
Zenbatekoa:

- ☐ ..... €
- ☐ 32 €
- ☐ 65 €
- ☐ 150 €

Frecuencia:
Aldizkotasuna:

- ☐ mes/**hileroko**
- ☐ trimestre/**hiruhileko**
- ☐ semestre/**seihileko**
- ☐ año/**urteroko**

*Domiciliación en banco o caja de ahorros
Bankua edo aurrezki kutxan helbideratzea

☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Deseo recibir certificado para la desgravación en el IRPF
Ziurtagiria nahi dut PFEZan desgrabazioa izateko ..... ☐

*Fecha/*Data* *Firma/*Sinadura*

En cumplimiento de lo establecido con la LO 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de datos de carácter personal, y según lo dispuesto en el RD 1720/2007 de 21 de diciembre por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la LOPD, **Medicus Mundi Álava/Araba** le informa de que los datos personales recabados en éste formulario serán incluidos en un fichero de la asociación, cuya finalidad es atender su solicitud de darse de alta como soci@ o donante. En este sentido, Ud consiente de forma expresa que sus datos sean tratados por Medicus Mundi Álava/Araba para dar cumplimiento a la finalidad indicada. Le informamos de que tiene derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigéndose a Medicus Mundi Álava/Araba, en c/Los Isunza, 9-1º D, o al telefono 945288031, enviando su petición en que se concreta su solicitud firmada y adjuntando fotocopia de DNI.
Los datos de este cupón pueden enviarse por correo electrónico a: **alava@medicusmundi.es**

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, eta abenduaren 21eko 1720/2007 Errege Dekretuaren bidez onartutako DBLO garatzeko Arautegian ezarritakoaren arabera, M**edicus Mundi Álava/Araba**k jakinarazten dizu inprimaki honetan bildutako datu pertsonalak elkartearen fitxategi batean sartuko direla, fitxategi horren helburua bazkide edo dohaintza-emaile gisa izena emateko zure eskaeraz arduratzea delarik. Horri dagokionez, zuk berariaz onartzen duzu Medicus Mundi Álava/Arabak zure datuak tratatzea, adierazitako helburua betetzeko. Jakinarazten dizugu baduzula eskubidea datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko eta haien tratamenduaren aurka egiteko; horretarako, Medicus Mundi Álava/Arabari zure eskaera zehazten duen eskabide izenpetua helarazi ahalko diozu, NANaren fotokopia erantsita, helbide honetara: Isuntzatarren kalea, 9 - 1. Esk., edo 945288031 telefono zenbakia erabiliz. Posta elektronikoa: **alava@medicusmundi.es.**

Los Isunza 9, 1º dcha.
Tel. 945288031
Fax. 945250828
alava@medicusmundi.es
www.medicusmundi.es/alava

Laguntzailea • Argitaratzailea:
Colabora • Edita:
Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava